Z M L U V A
O POSKYTNUTÍ FINANČNEJ DOTÁCIE Z ROZPOČTU OBCE MALINOVO V ROKU 2020, číslo: 5/2020

Článok 1
Účastníci zmluvy:

Poskytovateľ:
Obec Malinovo
so sídlom: Ludvíka Svobodu č. 17, 900 45 Malinovo
zastúpená: Eugenom Janíkom - starostom obce
IČO: 00304921
DIČ: 2020662171
bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a. s.
IBAN: SK67 5600 0000 0019 1007 7001

Prijímateľ:
Telovýchovná Jednota Malinovo
so sídlom: Malinovo, Športová 1, 900 45 Malinovo
v zastúpení: Tibor Peller, predseda OZ
zaregistrované na MV SR pod číslom: VVS/1-900/90-2692
IČO: 36075051
DIČ: 202 0709 229
[redacted]

uzavreli v zmysle § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov v nadväznosti na ustanovenia § 7 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a Všeobecne záväzného nariadenia č. 2/2010, ktorým sa určuje postup a podmienky poskytovania dotácií z prostriedkov obce túto zmluvu o poskytnutí dotácie z rozpočtu obce v roku 2020

Článok 2
Predmet zmluvy

2. 1. Obec Malinovo v zmysle uznesenia OZ Malinovo č. 42-6./OZ-2020 zo dňa **29. 06. 2020** poskytuje príjemcovi finančnú dotáciu ako doplatok v pomernej časti k schválenému uzneseniu vo výške: **7.325,20 EUR,** slovom „sedemtisíctristodvadsaťpäť eur a dvadsať centov" na rok 2020. *(Výpis z uznesenia OZ Malinovo č. 42-6./OZ-2020 zo dňa 29. 06. 2020 tvorí nedeliteľnú prílohu č. 1 k tejto zmluve o poskytnutí dotácie)*

2. 2. Prijímateľ sa zaväzuje poskytnutú dotáciu použiť na náklady spojené s realizáciou: **Zabezpečenie športových aktivít a technickú údržbu celého areálu TJ Malinovo** v zmysle predpokladaných nákladov uvedených v predloženej žiadosti o poskytnutie dotácie z rozpočtu Obce Malinovo v roku 2020, ktorá bola obci Malinovo doručená v roku 2020.

2. 3. Príjemca vyhlasuje, že finančnú dotáciu uvedenú v ods. 2.1 tohto článku prijíma.

Článok 3
Účel a lehota použitia dotácie

3.1. Príjemca dotácie ju môže použiť na tento účel: všeobecne prospešné služby a verejnoprospešný účel t.j. akcie a úlohy realizované vo verejnom záujme - rozvoj masovej a rekreačnej telesnej výchovy, rozvoj mládežníckeho športu, organizovanie športových súťaží v obci, reprezentácie obce, podpory výkonnostného športu a úhradu prevádzkových nákladov súvisiacich s touto činnosťou.

3. 2. Príjemca dotáciu môže použiť v lehote do **20. 12. 2020.**

Článok 4
Osobitné ustanovenia

4. 1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť dotáciu prijímateľovi na číslo účtu uvedené v článku 1. tejto zmluvy do 15 dní odo dňa podpísania tejto zmluvy.

4. 2. Príjemca je povinný bezodkladne predložiť Zúčtovanie poskytnutej dotácie na predpísanom tlačive (Príloha č. 1) a to najneskôr do **04. 01. 2021**, spolu s kópiami všetkých účtovných dokladov, vrátanie kópií potvrdení o zaplatení položiek rozpočtu projektu (príjmový /výdavkový pokladničný doklad, resp. výpis účtu).

4. 3. Ako súčasť vyúčtovania predloží príjemca podrobnú a kompletnú správu o spôsobe použitia prostriedkov s podrobným popisom všetkých výdavkov. Správa má obsahovať súhrn realizovaných aktivít, stručné zhodnotenie a prípadnú fotodokumentáciu.

4. 4. Obec Malinovo si vyhradzuje právo kontroly použitia pridelených finančných prostriedkov. V zmysle zákona o finančnej kontrole a audite v z. n. p. umožní poskytovateľovi dotácie/transferu vykonať audítorskú finančnú kontrolu povinnou osobou.

4. 5. V prípade nedodržania účelu poskytnutej dotácie, nedodržania lehoty na vyúčtovanie poskytnutej dotácie, je prijímateľ povinný v termíne do **19. 01. 2021** vrátiť poskytnutú dotáciu v plnej výške na účet obce.

Článok 5
Záverečné ustanovenia

5. 1. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch s právnou silou originálu, z ktorej jeden exemplár dostane poskytovateľ a jeden exemplár dostane prijímateľ dotácie.

5. 2. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzavreli slobodne a vážne, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok a ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, s jej obsahom sa oboznámili a porozumeli mu, nemajú proti obsahu a forme žiadne námietky a výhrady, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

5. 3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania zmluvnými stranami a účinnosť podľa § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v z. n. p.

V Malinove, dňa: 16. 10. 2020.

Poskytovateľ:

[redacted]

Prijímateľ:

[redacted]

Tibor Peller, v. r.
predseda T.J. Malinovo

Obec Malinovo

so sídlom: Ludvíka Svobodu 17, 900 45 Malinovo

V Malinove, dňa 30. 06. 2020.

VÝPIS UZNESENIA

z III. riadneho zasadnutia Obecného zastupiteľstva v Malinove
konaného dňa 29. 06. 2020

U Z N E S E N I E

č. 42-6./OZ-2020

Obecné zastupiteľstvo v Malinove v zmysle ustanovenia § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení, v znení neskorších predpisov (Zákon o obecnom zriadení) v spojitosti s VZN obce Malinovo č. 2/2010 o poskytovaní dotácií a finančných darov

s c h v a ľ u j e

rozdelenie dotácii v roku 2020 nasledovne:
1/Telovýchovná jednota Malinovo vo výške: 25.000,- EUR,
2/Dobrovoľný hasičský zbor Malinovo vo výške: 4.000,- EUR,
3/Miestna organizácia Csemadoku v Malinove vo výške: 1.000,- EUR.

Eugen Janik, v. r.
starosta obce Malinovo